

CUSTOM GRADE FULL LENGTH RIFLE SIZING DIES - 7.62X54R FULL LENGTH DIE

The Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die has precise machining that allows accurate reloading by offering easier adjustments, better alignment and smooth functioning. With one of the finest internal finishes in the industry the Custom Grade Full Length Sizing Die provides a lifetime of reloading. They are so well crafted that they are guaranteed never to break or wear out from normal use.



Attributes

- Name: 7.62X54R FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031623
- Mfr. No.: 046363
- Diameter (in): -
- Die Style: Full Length Die
- Náboje: 7.62x54R
- Delivery weight: 0.263kg
- UPC: 090255463637

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der Hornady Custom Grade Full Length Rifle Sizing Dies](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE FULL LENGTH RIFLE SIZING DIES 7.62X54R FULL LENGTH DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Tamaño Completo de Grado Personalizado de Hornady 7.62x54R](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Karabinowej Hornady 7.62x54R](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE FULL LENGTH RIFLE SIZING DIES HORNADY 7.62X54R FULL LENGTH DIE](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní použití](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der Hornady Custom Grade Full Length Rifle Sizing Dies

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Hornady Custom Grade Full Length Rifle Sizing Dies. Diese Matrizen sind für das präzise Nachladen von Patronen der Größe 7.62x54R konzipiert. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie die Matrizen nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Halten Sie die Matrizen außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie die Matrizen regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bewahren Sie die Matrizen an einem trockenen, kühlen Ort auf, um Korrosion zu vermeiden.
- Melden Sie gefährliche Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit den Matrizen arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Verwenden Sie die Matrizen nur mit kompatiblen Komponenten und Werkzeugen.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Matrize gelangen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Arbeiten Sie niemals mit beschädigten oder verschlissenen Matrizen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation

- Befestigen Sie die Matrize sicher in Ihrer Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie, ob die Matrize korrekt ausgerichtet und fest sitzt, bevor Sie mit dem Laden beginnen.

2. Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Presse und der Matrize sauber und frei von Rückständen sind.
- Führen Sie die Patrone vorsichtig in die Matrize ein und betätigen Sie die Presse gleichmäßig.
- Achten Sie darauf, dass die Matrize nicht überlastet wird; folgen Sie den empfohlenen Ladeanweisungen.
- Nach dem Laden sollten Sie jede Patrone auf Mängel oder Unregelmäßigkeiten überprüfen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte Matrizen gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Verwenden Sie keine Matrizen, die nicht mehr funktionsfähig sind, und entsorgen Sie diese verantwortungsvoll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit oder Verwendung der Hornady Custom Grade Full Length Rifle Sizing Dies wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Händler. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen die erforderliche Unterstützung und Informationen zu bieten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsrichtlinien dazu dienen, Ihnen ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE FULL LENGTH RIFLE SIZING DIES 7.62X54R FULL LENGTH DIE

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before using the die to ensure a safe and successful reloading experience.

General Safety Guidelines

- Always handle all reloading equipment with care and respect.
- Ensure you are familiar with the reloading process and the specific requirements for the 7.62x54R cartridge.
- Keep the dies and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when reloading ammunition.
- Inspect all equipment regularly for signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and usage.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is compatible with the 7.62x54R cartridge before use.
- Do not exceed the recommended load limits provided by the manufacturer.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and accuracy.
- Use only highquality components and supplies to ensure the reliability of your ammunition.
- Store reloading components in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.
- If you experience any difficulties during the reloading process, stop immediately and consult the manufacturer or a qualified expert.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Begin by cleaning the die and ensuring it is free from debris.
- Install the die into your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Make sure the die is securely tightened to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for any damage.
- Adjust the die according to the specifications for the 7.62x54R cartridge, ensuring proper alignment.
- Follow the reloading process step by step, ensuring that each stage is completed before moving to the next.
- After reloading, inspect each cartridge for proper seating and overall quality.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable reloading components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of spent primers or other hazardous materials in regular trash.
- Contact your local waste management authority for proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, product performance, or technical support, please reach out to your local Hornady representative or visit the official Hornady website for more information.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience with your Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Tamaño Completo de Grado Personalizado de Hornady 7.62x54R

Introducción

Gracias por elegir el Die de Tamaño Completo de Grado Personalizado de Hornady 7.62x54R. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y una recarga precisa. Sin embargo, es fundamental seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto y las mejores prácticas para su uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Die de Tamaño Completo fuera del alcance de los niños.
- Inspecciona el producto regularmente en busca de daños o desgaste.
- Utiliza el Die de Tamaño Completo únicamente para el cartucho especificado (7.62x54R).
- Sigue las instrucciones de recarga y uso de municiones de manera estricta.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de cualquier fragmento o residuo que pueda desprenderse durante el uso.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Nunca utilices el Die de Tamaño Completo para otros fines que no sean los indicados.
- Si sientes que el Die de Tamaño Completo no está funcionando correctamente, detén su uso inmediatamente y revisa los problemas.
- No fuerces el Die de Tamaño Completo; si encuentras resistencia, revisa si hay obstrucciones o daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el Die de Tamaño Completo en la prensa de recarga y asegúralo firmemente.
- Ajusta el Die según las especificaciones del fabricante para el cartucho 7.62x54R.

2. Uso:

- Carga el cartucho 7.62x54R en la prensa de recarga.
- Aplica la presión necesaria para el tamaño del cartucho, asegurándote de que el Die esté alineado correctamente.
- Después de completar el tamaño del cartucho, retira el cartucho de la prensa con cuidado.
- Inspecciona el cartucho para asegurarte de que cumple con las especificaciones.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el Die de Tamaño Completo ya no sea necesario o esté dañado, elimínalo de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No arrojes el Die en la basura común. Consulta a las autoridades locales sobre cómo desechar productos de metal y herramientas de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o su uso, te recomendamos que te pongas en contacto con el fabricante a través de los canales de atención al cliente disponibles en su sitio web.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda revisar regularmente el sistema de alertas de seguridad de la UE para cualquier aviso relacionado con productos.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Karabinowej Hornady 7.62x54R

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Matrycy Karabinowej Hornady 7.62x54R. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu, aby zapewnić bezpieczne i efektywne przeładowanie amunicji. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z produktu, upewnij się, że przeczytałeś wszystkie instrukcje i zrozumiałeś je.
- Używaj matrycy tylko do przeładowania amunicji 7.62x54R.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny matrycy. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice, podczas pracy z amunicją.

Szczególne Środki Ostrożności

- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i materiały używane podczas przeładowania są w dobrym stanie.
- Nie używaj matrycy, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.
- Nie próbuj modyfikować matrycy ani używać jej w sposób niezgodny z instrukcją.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użycia:

- Sprawdź, czy matryca jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.

2. Instalacja Matrycy:

- Zainstaluj matrycę w odpowiedniej prasie do przeładowania, zgodnie z instrukcją producenta prasy.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo ustawiona i stabilna przed rozpoczęciem pracy.

3. Przeładowanie Amunicji:

- Podczas przeładowania, postępuj zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ilości i rodzaju używanych materiałów.
- Regularnie kontroluj postęp pracy i stan matrycy.

4. Zakończenie Użytkowania:

- Po zakończeniu pracy, wyczyść matrycę zgodnie z zaleceniami producenta.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- W przypadku, gdy matryca jest uszkodzona lub nieużywana, należy ją utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych w celu uzyskania informacji o właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub producentem. Upewnij się, że masz przy sobie dane zakupu i wszelkie pytania dotyczące produktu.

Podsumowanie

Matryca Karabinowa Hornady 7.62x54R to wysokiej jakości produkt przeznaczony do precyzyjnego przeładowania amunicji. Przestrzeganie powyższych wskazówek bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie. Dziękujemy za zaufanie do naszego produktu.

Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE FULL LENGTH RIFLE SIZING DIES HORNADY 7.62X54R FULL LENGTH DIE

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die. Denna produkt är utformad för att underlätta noggrann omladdning av ammunition och säker användning. Läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa korrekt och säker hantering av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar för att minimera riskerna.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med ammunition.
- Låt aldrig vapnet vara laddat när du justerar eller byter ut delar.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Använd endast rekommenderade verktyg och tillbehör för omladdning.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar angående ammunition och vapenhantering.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Montera die i en kompatibel laddpress enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att die är ordentligt fäst och justerad för korrekt användning.

2. Användning av die:

- Ladda en tom hylsa i die och se till att den sitter ordentligt.
- Justera die för att säkerställa att den ger rätt tryck och längd på hylsan.
- Utför omladdning enligt standardprocedurer för att säkerställa säkerhet och noggrannhet.

3. Underhåll av die:

- Rengör die regelbundet för att avlägsna smuts och rester.
- Inspektera den interna ytan för skador eller slitage.
- Förvara die på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallsinstruktioner

- Kasta trasiga eller oanvändbara delar enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material om möjligt, i enlighet med lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die.

Pokyny pro bezpečnostní použití

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die pro náboj 7.62x54R. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a spolehlivost při přebíjení. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro určený účel.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím si důkladně prostudujte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- Při práci s tímto výrobkem vždy noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je die správně nastaveno a upevněno.
- Nikdy nepoužívejte die, pokud je poškozené nebo má jakékoli viditelné vady.
- Ujistěte se, že všechny komponenty přebíjecího systému jsou kompatibilní.
- Při práci s náboji dodržujte bezpečnostní standardy a předpisy platné ve vaší zemi.
- V případě jakýchkoli nehod nebo problémů s výrobkem okamžitě přestaňte používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje a ochranné pomůcky.
- Připevněte die do lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die správně upevněno a zda není uvolněné.

2. Použití

- Před použitím prověřte, zda jsou všechny součásti v pořádku.
- Nastavte die podle specifikací pro náboj 7.62x54R.
- Pomalu a opatrně začněte s procesem přebíjení.
- Po dokončení procesu vždy vyčistěte die a zkontrolujte na opotřebení.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci nebo jinou ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce pro více informací.